



**AMIGOS DEL  
PATRIMONIO DE  
LAREDO**

C/. Reconquista de Sevilla,  
1 (Bajos Casa Torre Vélez  
Cachupín)  
Apdo. Postal nº 230  
39770 – LAREDO  
(Cantabria – ESPAÑA)

NIF: G39636808

Asociación Cultural sin  
ánimo de lucro inscrita en  
el Registro de  
Asociaciones de Cantabria  
con el número: 3902

**Referencias a Laredo en la obra “HISTORIA DE LAS  
BIENANDANÇAS E FORTUNAS” de Lópe Garía de Salazar  
(S. XV)**

Título de cómo arribaron en Santoña de Laredo la flota de los godos, que venieron de las islas d'Escança en ayuda de sus parientes

En el año del Nuestro Señor de DCCXL años arribaron en Santoña, que es cavo Laredo, una grande flota de navíos con muchas gentes de godos de las islas d'Escança, que venían en socorro de los godos d'España, (e) sopiendo el trabaxo en que estaban. E como de luengas tierras venían fatigados de la mar, ovieron mucho plazer quando vieron la tierra e aquel monte de Santoña, (e) dando graçias al Señor e a la Virgen Santa María e rogando a todos los santos, las rodillas fincadas, que rogasen por ellos; e por aquello llamaron e llaman aquel monte Santoña. E posaron allí, ca Laredo no era poblada, sino cavañas de ganados en // [Fol. 228 r., col. a] la sierra e choças de pescadores en la ribera. E dixo el que venía en las varcas "lare, lare", deziendo que veía pueblas de lares de fuego, e respondió el de vaxo "ado, ado" e por esto llamaron Laredo, como llaman agora. E saliendo en tierra dixieron "a puerto somos" e por esto llamaron e llaman Puerto.

E porque allí tomaron tierra primeramente posieron allí una imagen de Santa María que consigo traían con grande proçesión e oro e plata para edificar una iglesia. Dexaron allí a la reina Godina e un obispo con mucho oro e plata para hedificar una iglesia a onor de la Virgen María e d'éstos fue hedificada aquella noble iglesia. E hedificaron estas dos Reina e obispo otras muchas iglesias en Trasmiera e en Bisio, que sellan de la onor de Puerto. E pasados estos godos al sable del salve, dixieron: "a salvo somos". E por eso llamaron e llaman Salve. E salidos ençima de la sierra desenbolvieron su seña e por aquello llamaron e llaman Seña.

Estendiéronse por la costa conquistando las tierras que eran rebeldes a los godos d'España e, llegando algunas d'estas gentes en Sesto, que es cabo Portogalete, (e) ovieron allí una grande pelea con los pobladores de allí. E murió allí el infante don Falcón, que era grande capitán d'ellos. E sepultáronlo allí e posiéronle a la caveça una grande piedra con letras que dezía e dize agora, que allí está, que dize: "Aquí yaze el infante don Falcón de los godos".



**AMIGOS DEL  
PATRIMONIO DE  
LAREDO**

C/. Reconquista de Sevilla,  
1 (Bajos Casa Torre Vélez  
Cachupín)  
Apdo. Postal nº 230  
39770 – LAREDO  
(Cantabria – ESPAÑA)

NIF: G39636808

Asociación Cultural sin  
ánimo de lucro inscrita en  
el Registro de  
Asociaciones de Cantabria  
con el número: 3902

Fezieron allí una hermita de Santa María e enterraron allí otros muchos en los canpos, ca estonçes no se enterraban los christianos en las iglesias. [col. b] E después, ronpiendo aquellos canpos para labranças, fallaron los huesos d'ellos.

E así como iban ganando e sojuzgando las tierras, así poblavan d'ellos en ellas adonde mejor les pareçía, así de los mayores como de los menores. E d'estos godos pobló un cavallero que traía el harón de la flota açerca de Carasa e, faziendo allí su casa, púsole nonbre Velasco, que quiere dezir Velasco el nonbre del harón. E d'este cavallero que allí pobló suçedió de uno en otro el primero de Velasco, que fue poblar a Vijuezes, que es cabe Medina, donde suçeden los de Velasco. Otro cavallero d'estos godos pobló en Rasines de Gebaja, que puso nonbre a su casa Saravia porque la pobló en el camino que le llamavan en su lenguaje Saravia. E d'éste vienen los Saravias de Gebaja. Han por armas hondas de la mar porque venieron por ella. Otro cavallero d'estos godos [pobló] en Urdiales, cabe la villa de Castro, e fizo allí una casa sobre una peña que tenía una cueva devaxo e fundó allí çerca a Sant Martín de Canpijo e a Santa María Madalena. E d'éste venieron los cavalleros de Ordiales. Otro cavallero d'estos godos pobló en Soleta de Gilus, que es entre Trápaga e Retuerto. E de allí suçedió don Galindo de Retuerto, que pobló allí, donde vienen los de Retuerto. E otrosí de allí, de Gilus, suçedió otro que pobló en Mesperuça de Varacaldo, del qual suçedió don Sancho López de Varacaldo, que pobló en Vizcaya muchos monsterios, donde viene su linaje.

E después que estos godos ovieron cobrado esta marisma, juntados todos salieron a Escrita e fezieron allí su alardo por saber qué gentes eran. E porque se escrevieron / [Fol. 228 v., col. a] allí llamaron e llaman allí Escrita. E pasando por Carrança, aguzaron sus lanças ençima del somo e por esto llamaron e llaman Lanças Agudas. E pobló allí en Aldacueva un cavallero d'estos godos, donde suçedió don Rodrigo Rodríguez de Aldacueva, donde vienen muchos buenos en las Encartaçiones. Otro cavallero d'estos godos pobló en comarca de Arzeniega, que fizo allí su casa. E porque falló allí lobos, que era monte, púsole Villalovos; e de allí suçedió de uno en otro. Fue poblar uno d'ellos a Villalovos de Canpos, que gelo llamaron por el nonbre de acá. E d'éstos suçeden los Osorios de Castilla. Otro cavallero d'estos godos pobló en el valle de Angulo, que es devaxo de la peña que se llama de Angulo. E de aquél suçedieron los cavalleros de Angulo, que poblaron en Oteo, que es salida de la peña, en Losa, donde suçeden todos los del linaje de Angulo. Otro cavallero



**AMIGOS DEL  
PATRIMONIO DE  
LAREDO**

C/. Reconquista de Sevilla,  
1 (Bajos Casa Torre Vélez  
Cachupín)  
Apdo. Postal nº 230  
39770 – LAREDO  
(Cantabria – ESPAÑA)

NIF: G39636808

Asociación Cultural sin  
ánimo de lucro inscrita en  
el Registro de  
Asociaciones de Cantabria  
con el número: 3902

d'estos godos pobló en La Çerca, que es cave Salinas, e fezieron él e los que d'él suçedieron allí una iglesia e una torre con su çerca e cavas, donde suçedieron e suçeden muchos buenos fijosdalgo en Castilla Vieja. Otro cavallero d'estos godos pobló en Torres, que es cabe Medina, e fezieron él e sus deçendientes una torre e otras cosas, donde suçedieron el linaje de los Torres, donde ha avido e ha muchos buenos fijosdalgo en Castilla Vieja e en otras partes. Otro cavallero destos godos pobló en Salazar, que es en Castilla Vieja, so la Sonsierra, cavo los montes, que poblaron él e sus deçendientes, una iglesia e una torre con sus moradas e çercas, [col. b] de los quales suçedieron e suçeden muchos buenos fijosdalgo en muchas partidas e reinos. Otro cavallero d'estos godos, que era hermano del cavallero que pobló en Salazar, salió de allí e pobló en Tobar, que es cabe Torquemada, adonde suçedieron e suçeden d'él muchos buenos cavalleros e fijosdalgo que son d'este linaje de Tobar. Otro cavallero d'estos godos pobló en Valdeporres, que es en Castilla Vieja, e fezieron allí él e sus deçendientes sus palacios, de los quales suçedieron e suçeden muchos buenos fijosdalgo e cavalleros. Otros cavalleros e escuderos e gentes menudas d'estos godos poblaron en estas tierras de que no se dexaron memoria.

E saliendo estos godos de Castilla Vieja e llegando en la Oradada allende Traspaderni, que es aquende de Oña, ovieron allí una pelea con las gentes de las comarcas, que les saltearon allí en aquella angostura. E seyendo ellos vençedores, morieron allí algunos de los buenos d'ellos; e enterráronlos allí e fezieron allí una hermita. E juntados con los otros godos, cobraron todas sus tierras e partieron las conquistas. E non se pudiendo acordar a poner rey, enbiaron al Santo Padre que les esleyese rey, enbiándole los nonbres de aquellos que enreinar querían. (...)

Título de las villas e tierras que este rey don Alonso tomó al Rey de Navarra e de las villas e castillos que pobló en la costa Estando este rey don Alonso en esta guerra de los moros, como dicho es, sopo cómo el Rey de Navarra se le alçara del vasallaje e no le quería conoçer señorío e tomóle XXV villas e castillos. E después vino a su merçed e perdonóle e tornóle XIV [col. b] e tovo las XI para sí, que fueron éstas: Fuente Rubia e Vitoria e Sant Sebastián e Fuente Pueña e Canpeço e Santa Cruz e toda Alva e Guipúzcoa e Treviño e Portela de Torres. E pobló las villas de Geatria e Motrico e fizo el castillo de Sancabastián e a Laredo e a Castro de Urdiales e a Santander e Aguilar de Canpos e otras muchas villas en el Estremadura. E fizo la Orden de Santiago e



**AMIGOS DEL  
PATRIMONIO DE  
LAREDO**

C/. Reconquista de Sevilla,  
1 (Bajos Casa Torre Vélez  
Cachupín)  
Apdo. Postal nº 230  
39770 – LAREDO  
(Cantabria – ESPAÑA)

NIF: G39636808

Asociación Cultural sin  
ánimo de lucro inscrita en  
el Registro de  
Asociaciones de Cantabria  
con el número: 3902

eredóla como lo es agora. E sacólas de pobreza e fizo el castillo de Alarcos por guardar su frontera.

(...)

Título de los linajes de la villa de Laredo e de dónde suçedieron

El linaje de la Obra el primero que d'ellos allí pobló fue venido de la Villa de Santander, que casó en el linaje de los Pelegrines, que venieron de allende la mar, que valieron mucho en [aquella vi]lla (954) e ovieron sienpre la meatad [de la] justiçia d'ella. E del que ay más me[moria] fue Ferrand González de la Obra, que ovo fijos a Juan Ferrández de la Obra e a Vernal González de la Obra. E d'éstos suçedieron Juan de la Obra e Ferrando de [la Obra], que se perdieron asaz moços [en la mar e] dexaron fijos pe[queños. E Juan de la Obra o]vo fijo a Juan Fernández de la O[bra, que ovo dos] fijas; e la una casó con Juan González d'Escalante e tiene d'él fijos e fijas e la otra casó con Gonzalo de Salazar, fijo de Lope Garçia de Salazar, e obo d'ella fijos a Juan de la [Obra] (955) e a Lope e a Gonzalo de Salazar e tres fijas. E de Ferrand González quedaron Ferrand González de la Obra, que ovo fijos a Vernal González e a Ferrand González e a Diego de la Obra. E d'este linaje de la Obra ay muchos buenos e onrados omes. E de todos, el que más ha valido e vale es este Juan Ferrández de la Obra, que ha alcançado mucha fazienda e tiene buenos hermanos.

El linaje de Villota son linaje antigo que poblaron en aquella villa, que salieron de Villota, que es fuera, sobre aquella villa e multiplicaron en ella e fizieron vando; e fueron poderosos en ella e ovieron sienpre la meatad de la justiçia. E del que más memoria se faze fue Martín Sánchez de Viollota el Viejo, que ovo fijos a Martín Sánchez de Villota e a Pero Sánchez de Villota, que valieron mucho. E Martín Sánchez casó en Vilvao e ovo fijo a Martín Sánchez de Villota, que es Merino. Juan Sánchez de Villota casó en Venero, que ovo fijos a Juan Sánchez de Venero, que dexó buenos fijos. E d'este linaje de Villota, suçedió Ruy González Cachapín, que valió mucho en aquel linaje e ganó mucha fazienda. E dexó muchos buenos fijos e hermanos e sobrinos; e han multiplicado tanto en aquel linaje en onbres [col. b] de su sangre e en faziendas, que todo el mando de aquel linaje es casi en estos Cachapines.



**AMIGOS DEL  
PATRIMONIO DE  
LAREDO**

---

C/. Reconquista de Sevilla,  
1 (Bajos Casa Torre Vélez  
Cachupín)  
Apdo. Postal nº 230  
39770 – LAREDO  
(Cantabria – ESPAÑA)

---

NIF: G39636808

Asociación Cultural sin  
ánimo de lucro inscrita en  
el Registro de  
Asociaciones de Cantabria  
con el número: 3902

El linaje de Portugal fueron naturales de Castro, de un logar que es açerca de la puente de Braçumar, que eran naturales de Fresnedo de Somorrostro, e fueron onrados omes, aunque no eran tan poderosos como estos otros linajes ni tan antiguos. E d'éstos, el que más valió fue Sancho Ferrández de Portugal, que dexó fijos e generación. E otro onrado ome fue d'este linaje, que se llamó Martín Roiz del Puy, que casó en los Pelegines e ovo fijos a Juan Peligrín del Puy e otros. E agora no son tantos ni tales como solían, pero ay algunos buenos omes d'ellos.

(...)

Título de la nueva omeçida que ovo entre los de Palaçio e los de la Puente e de la causa

En este año ovieron quisiones entre los de la Puente de Goriezo e los de Palaçio de Liendo porque Pero de Palaçio, fijo de Pero Gil de Palaçio, mató sobre palabras malamente a un[o] de los de la Puente en la villa de Laredo; estando desafiados, mataron los de la Puente otro omne de los de Palaçio e ovo algunos feridos e después fizieron paz.

Título de cómo fueron levantadas las enemistades en la villa de Laredo e de las muertes e omeçidas e la causa e muerte de Juan Pelegrín

En la villa de Laredo desde memoria de los omes ovo en ella dos bandos, el uno de Villota e el otro de los de la Obra. E si ovo enemistad o no, no se falla, salvo que, moriendo Juan Ferrández de la Obra, que era el mayor d'ellos, de su dolença e dexando fijos pequeños a Juan de la Obra e a Ferrando de la Obra de çinco e de tres años e porque los del linaje de Villota les querían tomar sus ofiçios, deziendo que no tenían mayor que geles defendiesen, casaron a la madre d'ellos, aunque era de días, pero tenía mucha fazienda de sus fijos e suya, con Sancho Góm[e]z de Castillo, hermano de Juan Alonso de Castillo e de Garçi Sánchez el de Venero, e tomáronlo por mayor. E crió los antenados ca tovo e defendió muy bien aquel linaje. E pelearon en la rúa Mayor estos de la Obra e Sancho Gómez con los de Villota e mataron a Juan Pelegrín Varva de Vaeña, que era de los mejores de Villota. E otras muertes e eridos (e) ovo entre estos linajes en aquel tiempo e después.



**AMIGOS DEL  
PATRIMONIO DE  
LAREDO**

C/. Reconquista de Sevilla,  
1 (Bajos Casa Torre Vélez  
Cachupín)  
Apdo. Postal nº 230  
39770 – LAREDO  
(Cantabria – ESPAÑA)

NIF: G39636808

Muerto aquel Sancho Gómez e creçidos estos Juan Ferrández e Ferrand González de la Obra, ovieron peleas e contiendas con los de Villota e mataron estos de la Obra a Juan Pelegrín de Varzena, fijo de Juan Pelegrín de Barva de Varzena, e morió un fijo de Ferrand González de la Obra. Después mataron Juan Pelegrín de Varzena e Rodrigo Pelegrín, su hermano, fijos d'este Juan Pelegrín / [Fol. 447 v., col. a] que allí morió, a Pero Juan Ogero, su hermano, que eran de los de la Obra, toviéndolos desafiados, andando fuera de villa.

En el año del Señor de mil CDII años, andando un día de Pascua en el Pedregal de Laredo estos Juan Pelegrín e Rodrigo, su hermano, seyendo mançevos, antes que matasen a estos dos hermanos, con Martín Ruiz del Puy e con su fijo Juan Pelegrín sobre dos moços que se davan a puñadas, no oviendo otro mal deudo en uno, (e) diéronse cada dos golpes d'espadas e morió d'ellos Martín Ruiz del Pico. E por esta muerte fueron sentençiados e, andando en Puerto, mataron ellos a Juan de Castillo, su primo, aquellos Pero Juan e Juan Ojero en Sant Llorente. E era este Martín Roiz omne onrado de los de Portugal.

Título de cómo mató Ferrando de la Obra a Martín del Puy e la causa d'ello e lo que se siguió

En el año del Señor de mil CDXXV años mató malamente Ferrando de la Obra, fijo de Juan Ferrández, a Martín del Puy, fijo d'este Martín Ruiz del Puy, con un viratón de noche con una vallesta, llamándolo e parándose a la finiestra en Sant Lores, por çelos de una moça que andava en amores d'ella. E fue sentençiado e echado de la villa por grandes tienpos.

En el año del Señor de mil CDXLV años pelearon en la rúa mayor Juan Ferrández de la Obra e Ferrando, su hermano, e Ferrando González e Vernal González, sus primos, e sus parientes con Martín Sánchez de Villota e Juan Sánchez de Venero e Ruy González Cachapín e con sus parientes del linaje de Villota, un[o] (1128) e dos e más días e morieron de los de la Obra Garçía de Fica e su fijo e Pero Ruiz de Miruelo, cantero; e morieron quatro omes de Villota e Cachapines e ovo muchos omes feridos. E dende a pocos días, oviendo tregua, echáronse los Cachapines en una casa yerma cuidando matar a Juan Ferrández de la Obra e saliéronle viniendo de la iglesia; e acogióseles a una casa e fuese de tejado en tejado a su varrio. E mataron a Garçía de [col. b] Larrasco, que venía con él, que avía casado allí.

Asociación Cultural sin  
ánimo de lucro inscrita en  
el Registro de  
Asociaciones de Cantabria  
con el número: 3902